



שימחה



ОБЩИНА ОРГАНИЗОВАЛА ВОСКРЕСНИК НА СТАРОМ ЕВРЕЙСКОМ КЛАДБИЩЕ



В еврейской традиции принято относиться к захоронениям с максимальным уважением.

В немецкий период в нашем городе существовало три крупных еврейских кладбища. Первое находилось на улице Пролетарской, второе – на улице Катина, третье – за Королевскими воротами: на пересечении улицы Гагарина и Литовского вала.

Самым старым захоронением третьего насчитывается порядка 200 лет. Кроме того, на кладбище похоронен известный праведник и раввин Исроэль Салантер. Он родился в 1810 году в Литве, входившей в то время в состав Российской Империи, а скончался 2 февраля 1883 года в Кёнигсберге. Многие идеи раввина namного опередили своё время, и были осуществлены через много десятилетий после его смерти: составление арамейско-ивритского словаря для изучения Талмуда; перевод всего корпуса Талмуда на иврит. К могиле знаменитого праведника регулярно приезжают ортодоксальные евреи из разных стран.

Для того чтобы привести в порядок территорию еврейского кладбища 19 апреля активисты Общины организовали воскресник.

Зная переменчивый калининградский климат, существовали некоторые опасения, что погода может нарушить планы активистов. Однако погода как нельзя лучше благоволила участникам мероприятия: день оказался на редкость солнечным и тёплым для этого времени года. Десятки евреев разных возрастов не пожалели своего времени в выходной день для того, чтобы сделать по зову сердца благое дело, инициатором которого выступила Об-

щина. Никто не гнушался работы, опровергая тем самым застоявшийся миф о том, что евреи и физический труд – вещи несовместимые. Каждый занимался своей работой ради общего дела. В большом мероприятии и маленькая помощь дорога, поэтому особенно хотелось бы отметить вклад детей, активно помогавшим взрослым.

Совместными усилиями уже через несколько часов кропотливой работы на кладбище образовалось два огромных костра из брёвен, веток, а также различного мусора, захламлившего до этого его территорию.

По окончании всех работ участники воскресника были награждены различными угощениями. Особую благодарность в организации досуга хотелось бы выразить Леониду Плитману и Игорю Крупицкому.

Бесспорно, что впереди ещё очень много нужно сделать на данном поприще. Но, как говорится во всем известной поговорке, «дорогу осилит идущий». И первый шаг в этом направлении мы сделали дружно и сообща.

Михаил Кришталь



Еврейская община приняла участие в праздновании 9 Мая

Есть в России праздники религиозного характера, отмечаемые многочисленными конфессиями нашей необъятной Родины, есть профессиональные праздники, светские... 9 Мая – День поистине общенациональный, почитаемый всеми, независимо от национальности, возраста и религиозных убеждений. И это неудивительно, так как сложно найти такую семью, которую не задела та страшная война. Для каждого из нас этот день – гордость за героизм наших славных предков, сумевших остановить коричневую чуму, нависшую над всем миром, сопереживание участникам Войны за те лишения, которые пришлось пережить им в тяжёлые годы.

9 Мая в нашем городе, как и во всей стране, прошли масштабные мероприятия, посвящённые 70-летию Великой Победы. Ясная, солнечная погода как нельзя лучше располагала общему народному ликова-

нию: повсюду можно было увидеть детей с воздушными шарами, ветеранов в парадной военной форме, жителей, нёсших в рамках акции «Бессмертный полк» портреты родных и близких.

Началом празднику послужил красочный парад с участием военной техники. В механизированной колонне участвовало 75 боевых машин, в том числе легендарный танк Т-34, штурмовавший Кёнигсберг

По окончании военного парада с пересечения улицы Театральной и Гвардейского проспекта члены Еврейской общины вместе тысячами других калининградцев прошли единую колонной к памятнику 1200 гвардейцам. Тем самым была оказана дань уважения славным героям многонационального народа России, среди которого живём и мы с вами.

Завершился Праздник вечером торжественным салютом.

Михаил Кришталь

Мероприятия Еврейской Общины Калининграда. Июнь 2015 года

Наименование	Дата проведения	Примечание
Мишьян (утренняя молитва)	По Субб. в 10.00	Для всех
Еврейские законы. Талмуд	По понед. в 12.00	Индивидуально
Кабала. Философия хасидизма	По вторн. в 12.00	Индивидуально
Изучение Торы и Традиций	По средам в 19.00	Для мужчин
Занятия для молодежи «Stars»	По четв. в 19.00	Для 16-28 лет
Шаббат (встреча Субботы)	По пятн. в 20.00	Для всех



В итоге самых разных перипетий, происходивших с нашим народом за историю, насчитывающую несколько тысячелетий, евреи живут сегодня в самых разных уголках Земного шара.

Однако в душе каждого из нас существует невидимая связь с Землёй наших великих предков. В результате проявляется живой интерес к тому, что же происходит на Святой Земле, как живут евреи на исторической Родине. Мы пытаемся черпать сведения о жизни в Израиле из различных СМИ, субъективизм которых временами искажает реальную картинку. И порой мы становимся жертвами различных слухов и домыслов, окружающих со всех сторон положение дел в Израиле. Поэтому самой ценной информацией была, есть и будет именно информация из первых уст.

Члены Еврейской общины города Калининграда (в возрасте от 18 до 35 лет) провели три дня с 24 по 26 апреля в рамках семинара «Израиль – молодым», чтобы как можно больше узнать о том, что же реально происходит на исторической Родине.

Мероприятие проходило в курортном городе Светлогорске: в четырёхзвёздочной гостинице «Олимп». Организатором семинара было Еврейское агентство для Израиля («Сохнут»).

После расселения и официального открытия семинара, на котором координатор регионального отделения «Сохнут» Валерия Славина рассказала всем собравшимся о предстоящей программе, участники мероприятия посоревновались в логике и эрудиции в рамках популярной и всем знакомой игры «Что? Где? Когда?». Несколько десятков человек были поделены на пять команд. Ведущие задавали группам вопросы, касающиеся различных тем, так или иначе связанных с историей еврейского народа и Израиля. Борьба умов была серьёзная – важно было не только знать правильный ответ на заданный вопрос, но и успеть ответить на него раньше своих соперников. По итогам мозгового штурма участники полностью настроились на максимальное восприятие информации от лекторов семинара.

На следующий день участники мероприятия смогли узнать самые тонкие подробности о таких программах, как «МАСА», «Таллит» и некоторых других, ежедневно проводимых Еврейским

«Израиль – молодым»



агентством. По итогам ознакомления с ними некоторые из гостей семинара даже основательно решили принять в них личное участие. Также по итогам второго дня состоялся ряд лекций, посвящённых ивриту. Для многих стало настоящим откровением то, что не только слова, но и буквы еврейского алфавита могут нести в себе глубокий смысл, уходящий в глубину веков. Кроме того, из мероприятий второго дня семинара стоило бы выделить увлекательные и насыщенные лекции по тематикам, касающихся современного Израиля и дня Независимости еврейского государства. Особенно хотелось бы отметить выступление посланника государства Израиль по северо-западу Идана Пейсаховича, рассказавшего собравшимся гостям о самых разных аспектах развития еврейского государства: достижениях науки, социальных проблемах, перспективах экономики и о многом другом.

Наверное, самым ярким событием, произошедшим в рамках семинара, стала инсценировка одних из самых важных событий Торы. Заранее разбившись на группы, участники, опираясь на текст Священного Писания, сыграли серьёзные по тематике, но забавные по исполнению теа-

тральные сценки. Для мини-спектаклей были даны такие сюжеты, как «Сотворение мира», «Исход евреев из Египта», а также события, положившие начало празднования Хануки и Пурима. Несмотря на то, что времени на подготовку было совсем немного, все команды продемонстрировали чудеса артистизма, показав, что изучение Торы может быть вполне себе весёлым занятием.

В свободное от занятий время гости семинара могли проводить свой досуг в бассейне, а также на теннисном корте. И, конечно же, взаимное общение также играло важную роль. Многие, не зная друг друга ранее, стали к окончанию этих трёх дней хорошими приятелями, друзьями. А это только подтверждает факт того, что у евреев всегда найдётся много общих тем для разговора.

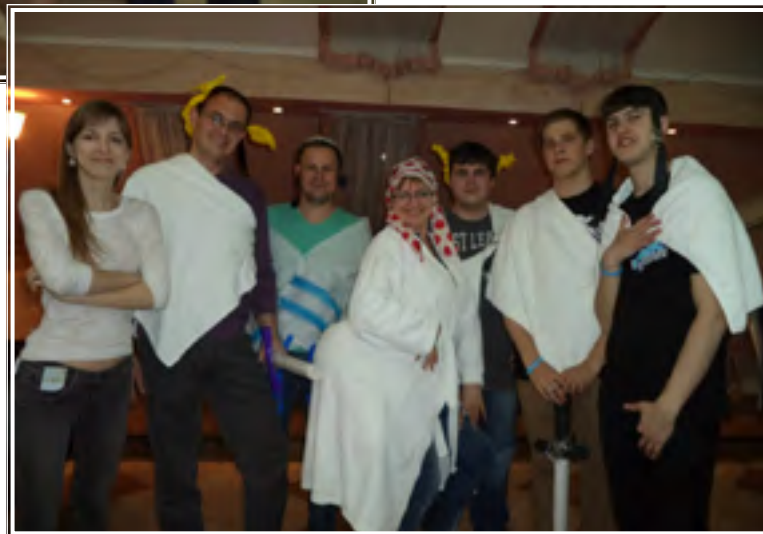
На третий день все участники узнали немало нового об одном из важнейших социальных институтов Израиля: об армии. Сказать, что ЦАХАЛ играет важнейшую роль в жизни еврейского государства – это, пожалуй, ничего не сказать. Это не только та сила, которая способна защитить суверенитет и свободу страны от посягательств многочисленных врагов, но и важная со-

циальная лестница, позволяющая создать в будущем успешную карьеру. После серьёзной игры. Все желающие смогли принять участие в квесте «День Независимости». Всем игрокам пришлось проявить немалую смекалку, чтобы пройти все испытания увлекательного квеста.

В ходе семинара все участники могли задать насущный вопрос относительно положения дел в современном Израиле.

Кроме насыщенной программы хотелось бы также отметить напряжённую работу лекторов, мадрихов и организаторов мероприятия, делавших всё возможное, чтобы каждый мог чувствовать себя комфортно. Поэтому неудивительно, что, уезжая из гостиницы «Олимп», все участники унесли с собой не только свои личные вещи, но и значительный «багаж знаний», а также добрые воспоминания.

Михаил Кристал



ШАВУОТ – ПРАЗДНИК ДАРОВАНИЯ ТОРЫ

И праздник Шавуот соблюдай, праздник первинок, когда начинаешь жатву пшеницы. (Шмот, 33)

Четыре названия у этого праздника: Шавуот, Праздник бикурим, Ацерет и Праздник дарования Торы.

Источник названия Шавуот заключен в тех семи неделях (шавуот), которые отсчитывают от праздника Песах. Эти семь недель заканчиваются перед 6 сивана (в этом году он выпадает на 24 мая), который, таким образом, оказывается пятидесятым днем после Песаха. Другое объяснение основано на созвучии слова шавуот («недели») и швуот («клятвы»), ибо две клятвы связаны с этим днем:

1-я клятва, которую дал народ Израиля при получении Торы, стоя у подножья горы Синай: Наасэ венишма! — «будем исполнять [указания Торы] и изучать [ее, вникая в смысл ее заповедей]!»;

2-я клятва, которую дал Вс-вышний: никогда не заменять избранный Им народ Израиля другим народом.

Праздником бикурим («первинок») он называется потому, что когда евреи приходили в Храм, они приносили с собой «первинки урожая своей земли» — как выражение своей благодарности Вс-вышнему, Который дал им во владение эту землю и насыщает их ее плодами. Бикурим приносили только из семи видов плодов, которыми славится Страна Израиля, — пшеницы, ячменя, винограда, инжира, гранатов, олив и фиников. Церемония принесения бикурим была весьма торжественной, и проходила она при большом стечении народа.

В Талмуде Шавуот называется, как правило, словом Ацерет. Это название отражает ту идею, что Шавуот является завершением праздника Песах — его восьмым днем, отстоящим от него на семь недель (подобно тому, как Шмини-Ацерет завершает праздник Суккот).

Последнее, четвертое имя, «Праздник дарования Торы», связано с той же идеей и подчеркивает, что исход из Египта, который мы празднуем в Песах, был не самоцелью, но лишь подготовкой к получению Торы. И в молитвах этого дня мы постоянно именуем этот день: «...этот праздник Шавуот, время дарования нашей Торы».

Законы и обычаи праздника Шавуот

Молитвы и Кидуш праздника Шавуот ничем не отличаются от аналогичных молитв и Кидуша других праздников-регалов, хотя, разумеется, мы упоминаем в них «день праздника Шавуот, время Дарования Торы». В молитве Мусаф упоминаются жертвы этого дня, а также хлебное приношение из зерна нового урожая, и произносятся слова: «И в день первых плодов».

Как и в дни других праздников-регалов, мы произносим благословение Шегехяну во время вечернего Кидуша. Хозяйка дома произносит это благословение в момент, когда благословляет празднич-



ные свечи перед тем, как зажечь их. Существует заповедь устраивать в Шавуот две трапезы в ходе которых едят мясо и пьют вино — как и в другие праздники.

В канун Шавуота принято совершать очистительное погружение в микву, поскольку каждый еврей должен очиститься перед праздником-регелем. Существует обычай погружаться в микву еще раз утром в праздник в память об очищении,



совершенном Израилем в «дни отделения», предшествовавшие получению Торы в состоянии абсолютной чистоты.

Принято усыпать дома и синагоги в Шавуот листьями или травами. Существует обычай украшать свитки Торы розами.

Если праздник выпадает на воскресенье, запрещается раскладывать или развешивать травы в субботу, даже если они заготовлены еще в пятницу, так как запрещается готовиться к празднику в субботу.

Принято бодрствовать всю праздничную ночь, изучая Тору и читая установленный Тикун лейл Шавуот, который приводится в молитвенниках.

В Шулхан Арухе Ари приводятся сле-

дующие слова: «Знайте, что тот, кто вообще не ложится спать в эту ночь и занимается Торой, сможет спокойно спать в остальные ночи и с ним ничего не случится [в течение всего года]».

Прободравшись всю ночь, утром мы совершаем омовение рук, но не произносим соответствующее благословение (и другие утренние благословения). Мы слушаем, как их произносит тот, кто спал в эту ночь и потому обязан их произнести. С его произнесением и мы выполняем свой долг, ответив амен.

Обычай есть в Шавуот молочные блюда

Во многих общинах принято есть в первый день праздника Шавуот молочные блюда. Существует много объяснений этого обычая. В любом случае, обычай, введенный нашими отцами, становится частью Торы и не может быть отменен.

Многие едят в Шавуот пироги, испеченные на меду, чтобы исполнить слова Песни Песней: «Мед и молоко под языком твоим» (Шир га-ширим, 4,11), а затем едят мясо, чтобы выполнить заповедь «Радуйся в свои праздники» — ведь мясное блюдо является необходимым условием радости. Разумеется, следует тщательно соблюдать все предосторожности кашрута, чтобы в святой день Дарования Торы трапеза прошла в соответствии с заповедями. Необходимо завершить молочную трапезу чтением Биркат га-мазон, сделать часовой перерыв, расстелить новую скатерть и только после этого поставить на стол мясные блюда.

Цветы и травы в Шавуот

В память о том, что Тора была дарована нам на покрытой зеленью горе, мы стараемся, чтобы в Шавуот нас окружали деревья, цветы и другие пахучие растения — они делают праздник более радостным.

Моше родился 7-го Адара. Тора рассказывает, что мать скрывала его в течение трех месяцев, вплоть до 6-го Сивана, когда она вынуждена была оставить его в тростнике у берега реки. В память о чуде, происшедшем с Моше, мы расстилаем на полу в Шавуот разные травы.

В Книге Эстер сказано: «Указание же было дано к столице Шушане» (Эстер, 8,15). Существует традиция читать название города не как Шушан, а как Шошан — роза. Поэтому принято украшать свитки Торы розами. Рассказывают, что это — очень древний обычай, существующий со времен Первого Храма, и Гаман, обвинявший евреев во всевозможных вымышленных и полувывмышленных грехах, рассказывал о нем царю Ахашверошу.

Источник: <http://toldot.ru>

ПОЗДРАВЛЯЕМ В ИЮНЕ

80 лет		
Алексеева Раиса Дмитриевна		25 июня
Бренер Игорь Александрович		27 июня
70 лет		
Писецкий Владимир Ильич		15 июня
50 лет		
Козлов Фёдор Борисович		2 июня
Зимин Алексей Геннадьевич		17 июня
Ёлдина Инна Вячеславовна		22 июня
30 лет		
Томшинская Анна Борисовна		19 июня
10 лет		
Иваненко Валерия		20 июня
Именинники		
Игнатова Ирина Аркадьевна		1 июня
Рывлин Марк Вульфович		1 июня
Горда Елена Романовна		2 июня
Вузловенко Элеонора Ильинична		3 июня
Натаревич Зинаида Исааковна		4 июня
Шведик Авиталь		4 июня
Лысикова Наталья Викторовна		4 июня
Свердлин Флавий Самуилович		6 июня
Янушко Таисия Марковна		6 июня
Дыхне Юрий Ильич		7 июня
Лурье Надежда Николаевна		9 июня
Симонова Ирина Натановна		11 июня
Балендор Евгений Валентинович		12 июня
Пен Михаил Григорьевич		12 июня
Векслер Юлиана Леонидовна		12 июня
Разу Зиновий Ильич		12 июня
Колчина Алла Григорьевна		14 июня
Славина Валерия Викторовна		14 июня
Стольников Олег Анатольевич		15 июня
Волохова Яна Леонидовна		19 июня
Чичикин Анатолий Иванович		19 июня
Князева Светлана Яковлевна		19 июня
Воловик Циля Самуиловна		20 июня
Сераев Юрий Михайлович		21 июня
Ажикина Татьяна Абрамовна		22 июня
Кучер Евгений Моисеевич		22 июня
Миковский Александр Михайлович		23 июня
Ойсбойт Михаил Израилевич		23 июня
Янильштейн Роман Моисеевич		24 июня
Перцева Анна Юрьевна		24 июня
Сливина Ольга Владимировна		24 июня
Козлова Бронетта Яковлевна		26 июня
Симонова Елена Семёновна		26 июня
Маликина Поля Моисеевна		26 июня
Бартфельд Михаил Нухимович		29 июня
Поляков Вадим Георгиевич		30 июня

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ

В пятницу за 18 минут до захода солнца зажигают свечи, чтобы почтить наступление Шаббата. Эта обязанность возложена на женщину. Девочки и незамужние женщины зажигают одну свечу, а замужние — две. Свет субботних свечей приносит в еврейский дом мир, покой и святость.

Есть обычай зажигать дополнительную свечу за каждого ребёнка.

Зажигают свечу, делают руками несколько кругообразных движений над пламенем, а потом закрывают ладонями глаза, как бы заслоняясь от света, и читают благословение: **Барух ата Адо-най Эло-һэйну**

Мэлэх наолам ашер кидшану бэмцвотав эвцивану леһадик нэр шель шабат кодэш

Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Царь вселенной, освятивший нас заповедями Своими и заповедавший нам зажигать субботние свечи!

Вс-вышний благосклонно принимает молитвы женщины, зажигающей субботние свечи. Поэтому после зажигания свечей можно обратиться к Б-гу с любыми, самыми сокровенными просьбами.

Дата	Время	Исход
6 марта	18,04	19,18
13 марта	18,18	19,32
20 марта	18,32	19,46
27 марта	18,45	20,00

Наименование получателя платежа:
ИРО «Еврейская община Калининграда» ИНН 3904036461, КПП 390601001. Расчётный счёт получателя: 40703810940000000150 в филиале «Калининградский» КБ «БФГ - Кредит» БИК 042748893, кор/сч. 30101810200000000893

Наименование платежа:
Благотворительные взносы (пожертвования) на уставную деятельность по договору со Сбербанком № 8626 - 17 / 40 от 23.10.2009 г.

Ф.И.О. плательщика _____

Адрес плательщика _____

Сумма платежа _____ руб.

Подпись плательщика _____

Дата « ____ » _____ 2015 г.



ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЯ ПОБЕДЫ В ИЕРУСАЛИМЕ

В воскресенье, 10 мая, в Иерусалиме прошло праздничное шествие в честь дня Великой Победы. Как в те роковые годы, люди, идущие по улице Гилель, оставили всевозможные разногласия и объединились в стройную колонну защитников Отечества.

Не было отчуждения ни между представителями разных религий, ни между выходцами из разных бывших советских республик, ни между разными поколениями участников марша. С удивительной бодростью и настоящей военной выправкой достойно шествовали победители фашизма, словно вернувшись на семь десятилетий назад. Радость и печаль светились в остальных глазах фронтовиков, в которых отразились воспоминания о погибших товарищах и восторг той победной весны 1945 года. Все стали одним целым, словно перед

безжалостным врагом тех далеких лет сплотились солдаты и офицеры, труженики тыла, бывшие узники гетто и концлагерей, а также их равнодушные потомки, среди которых были и участники акции "Бессмертный полк". Они несли портреты своих родных, воевавших на разных фронтах Второй мировой.

Шествие колонны ветеранов сопровождалось игрой сводного духового оркестра израильской полиции. В рядах участников также были депутаты Кнессета, представители муниципалитета Иерусалима и члены различных общественных организаций. В шествии приняли участие около полутора тысяч человек.

Участники марша несли израильские, американские, британские и иные флаги. К сожалению, не так много в колонне бы-

ло российских флагов, но все люди вокруг говорили на русском языке! И как некий знак, указывающий на принадлежность к стране-Победителю, на лацканах гражданских и в петлицах военных красовалась георгиевская лента.

В завершение праздничного марша состоялся торжественный концерт. При пении легендарной песни "День Победы" многие уже не могли сдержать слез. Со сцены звучали поздравления от руководителей Мэрии Иерусалима, депутатов Кнессета, исполнялись песни военных лет.

Источник: <http://rusdm.ru/>

Еврейская фамилия

Откуда вообще взялись фамилии у евреев Российской империи? Ведь в древности их не было, в те времена и в последующие столетия использовали формулу «такой-то сын такого-то».

Обязанность евреев принять наследственную фамилию была законодательно установлена «Положением о евреях», разработанным специально для этого созданным в 1802 году комитетом и утвержденным Александром I указом от 9 декабря 1804 года.

«Положение о евреях» 1804 года запретило евреям изменять присвоенные фамилии. Однако, как всегда в государстве, указом, а чиновники никуда не торопятся... Приблизительно только к 1840 году всё еврейское население империи отзывалось на записанную фамилию.

Вообще же процесс «офамиливания» евреев был сложной задачей, частично возложенной на самих новых подданных империи, частично на государственных чиновников, которые должны были проследить за выполнением указа. Фамилия должна была быть еврейской, то есть отличаться от фамилий остального населения и желательнее что-то «обозначать». Многие евреи сами вы-

брали себе наследственное имя, существенно облегчив работу остальных участников процесса. В основном это были потомки древних родов, которые к началу XIX века весьма размножились. К этим фамилиям относятся распространённые фамилии Поляк, Лифшиц, Марголин и Марголис, отчасти Рабинович, а также такие редкие фамилии, как Вол, Эттингер, Бромберг, Адирим, Парнас, Палтилович, Гурион.

Семьям, которые не сохранили в памяти своего происхождения, пришлось проявить недолжную находчивость, в чём им помогло обшное руководство. Многие пошли по пути немецко-идишского словообразования. Были взяты за основу простые немецкие слова, часто близкие или даже совпадавшие с идишскими, на их основе и строились некоторые фамилии. Например: фельд (поле), вальд (лес), грас (трава), баум (дерево), берг (гора), блат (лист), штейн (камень), рот (красный), грюн (зелёный), гельб (жёлтый), блау (синий), розен (розовый), гимель (небесный), браун (коричневый), вайс (белый), киршен (вишнёвый), цедер (кедровый), кимель (тмин) и т. д. Так возникло большинство привычных

еврейских фамилий — Гринберг и Гриншпун (Гринспан), Вайнблат и Вайнберг, Розенфельд и Розенберг, Айсберг и Вайсберг или просто Шварц, Вайс, Блом, Грин и Берг.

Иногда столь формальный подход к делу рождал нелепые по значению фамилии. Среди казусов встречаются такие фамилии, Вейценбаум, что в переводе на русский язык означает «пшеничное дерево», Зауэрштром — «кислый поток», Левенфиш — «лев-рыба», Фишбаум — «рыбное дерево», Фельдбаум — «поле-дерево».

В общинах, где чиновники обладали меньшей фантазией, пошли по традиционному еврейскому пути образования наследственного имени — древнееврейские «бен» или «бар» превратились в «сон» («зон»). Отсюда распространённые фамилии Шмуэль — Шмуленсон, Шнээр — Шнеерсон, Абрам — Абрамсон, Израэльсон, Давидсон, Гершензон и т. д. В местах, где окончание «сон» казалось людям слишком экзотическим, многие записались просто Шмулевичами, Абрамовичами, Давидовичами, Захаренко, Гершко и прочие.

Не забыли и старой традиции определения человека по его профессии. Таким обра-

зом, Кушнер (скорняк), Шенкер (трактирщик), Крамник — лавочник, Шпитальник — санитар, Цукарник — продавец сладостями, Глозман (стекольщик), Шифман (лодочник), Шустерман (сапожник), Фишман (рыбак), Фурман (извозчик) или просто Сапожников, Портной, Ткач, Кузнецов, Магазинер, Аптекман, Столер и другие.

Были также и уникальные «профессиональные» еврейские фамилии — например, Меламед (учитель в хедере), Сойфер (переписчик священных текстов Торы, Рабин, Рабинович (ребёнок, раввин), Хазан, Хазанов (кантор), Резник, Шойхет и другие.

Широкое распространение получили у евреев и «географические» фамилии. Это было связано с вынужденными переселениями. Такие фамилии, как Литвак, Немец, Ойстрах, Прагер, Ковнер, Пинскер происходят от названий стран и больших городов, Туровский — от города Турова, Жванецкий — от местечка Жванец под Каменец-Подольским, Слуцкий — от города Слуцк, Ходорковский — от местечка Ходорков под Житомиром и прочие.

Источник: *The Generations on origins and history of the Russian jews*



Еврейский вкус

Традиционно на Шавуот едят молочные и мучные продукты — всевозможные сыры, творог, сметану, тесто, макароны, оладьи, блинчики.

Готовят творожные торты, запеканки, макаронные изделия со сливочными соусами. Вот рецепт очень вкусного творожного торта. Предварительно разогреть духовку до 200 градусов.

1 4 белка взбить с 3/4 стакана сахара и щепоткой ванильного сахара до появления пены.

2 В другой миске соединить 4 желтка, треть стакана масла, лимонная цедра (по желанию), 1 кг 5% творога кремовой консистенции, 200 граммов сметаны.

3 Осторожно соединить взбитые белки с желтково-творожной смесью, добавить 4 столовые ложки крахмала.

4 Выложить в разъемную форму 26 см в диаметре.

5 Поставить в разогретую до 200 градусов духовку. Через 15 минут уменьшить температуру до 180 градусов. Еще через 15 минут — до 150, еще через 15 минут — до 100 градусов и оставить еще на полчаса.

Проверить ножом готовность, остудить ночь в холодильнике. Можно украсить сливками, вареньем, фруктами, ванильным кремом или шоколадом.

Источник: <http://ivrika.ru>